

**ДОГОВІР ПРО СТВОРЕННЯ ЗА ЗАМОВЛЕННЯМ
І ВИКОРИСТАННЯ АУДІОВІЗУАЛЬНОГО ТВОРУ № 3/20.02**

м. Дніпро

« 20 » лютого 2017 р.

КОМУНАЛЬНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ОРГАНІЗАЦІЙНО-АНАЛІТИЧНА СЛУЖБА» ДНІПРОПЕТРОВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ, в особі директора Коваленко Андрія Олександровича, що діє на підставі Статуту, з однієї сторони, іменоване надалі **Замовник, і**

КОМУНАЛЬНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ДНІПРОПЕТРОВСЬКА МІСЬКА СТУДІЯ ТЕЛЕБАЧЕННЯ» ДНІПРОПЕТРОВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ, в особі директора Брагинського Бориса Володимировича, що діє на підставі Статуту, з іншої сторони, іменоване надалі **Студія, (також іменовані спільно "Сторони", а окремо - "Сторона"), які дійшли згоди про нижченаведене:**

Стаття 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

- 1.1. У порядку та на умовах, визначених цим Договором, Студія бере на себе зобов'язання надати послуги зі створення інформаційної продукції, а саме зобов'язується створити аудіовізуальний твір/аудіовізуальні твори (надалі за текстом – Твір) відповідно до вимог Замовника та передати (відчужити) виключні майнові права на Твір Замовнику, а саме:
 - 1.1.1. право на публічне сповіщення (доведення до загального відома) Творів ефірним, кабельним, супутниковим шляхом на території України та в мережі Інтернет;
 - 1.1.2. право анонсувати Твори та право використання для цієї мети фрагментів Творів;
 - 1.1.3. право передавати отримані в межах цього Договору права іншим особам.
- 1.2. Перелік вимог до Творів, що створюються за цим Договором, їх характеристики, строк передачі майнових прав та умови передачі Творів Замовнику вказуються у відповідних Додатках до даного Договору.
- 1.3. Студія зберігає за собою всі інші права на використання Творів, не передані Замовнику по дійсному Договору.

Стаття 2. ГАРАНТІЇ СТОРІН

- 2.1. Укладаючи цей Договір, Сторони заявляють і гарантують, що вони вправі здійснювати необхідні дії і мають належні повноваження для належного виконання даного Договору, не мають із цього приводу претензій третіх осіб і врегулюють їх самостійно у випадку виникнення претензій у майбутньому.
- 2.2. Студія гарантує, що:
 - а) вона є законним власником прав, які вона передає по цьому Договору;
 - б) права, що передаватимуться Замовнику по цьому Договорі, вільні від будь-яких зобов'язань перед третіми особами, і використання Творів Замовником, відповідно до умов цього Договору, не буде порушувати або яким-небудь чином обмежувати будь-які законні права будь-якої третьої особи.
- 2.3. У випадку пред'явлення до Замовника будь-яких претензій або позовів у зв'язку з не забезпеченням гарантій, зазначених у пунктах 2.1. і 2.2. цього Договору, Студія приймає всі такі претензії і позови на себе і вирішує їх самостійно і за свій рахунок.
- 2.4. Замовник гарантує, що:
 - а) він буде використовувати Твори в межах прав, переданих йому по цьому Договору;
 - б) він прийме всі міри для того, щоб охоронити всі наявні в нього копії Творів від незаконного використання третіми особами;
 - в) він забезпечить дотримання особистих немайнових прав авторів Творів, виконавців і інших учасників виробництва Творів, включаючи повне відтворення під час публічного сповіщення Творів усіх титрів, і не здійснюючи будь-яких змін, скорочень або доповнень змісту, звукового, у тому числі і музичного, ряду Творів.

- 2.5. У випадку пред'явлення до Студії будь-яких претензій або позовів у зв'язку з не забезпеченням гарантій, зазначених у пунктах 2.1. і 2.4. цього Договору, Замовник приймає всі такі претензії і позови на себе і задовольняє їх самостійно і за свій рахунок.

Стаття 3. ЗОБОВ'ЯЗАННЯ СТОРІН

- 3.1. Студія зобов'язується:
- 3.1.1. Передати Замовнику оригінали Творів, що становлять предмет цього Договору, у строки, вказані у відповідних Додатках до даного Договору з обов'язковим складанням Акту приймання-передачі.
- 3.1.2. Надати Замовнику носії з записами Творів, визначених у відповідних Додатках до даного Договору у форматі DVD. Факт даної передачі підтверджується підписанням сторонами відповідного Акту приймання-передачі носіїв.
- 3.2. Замовник зобов'язується:
- 3.2.1. своєчасно здійснювати розрахунок зі Студією у порядку, визначеному у статті 4 дійсного Договору. Своєчасне здійснення всіх платежів, у розмірах і порядку визначеному у статті 4 дійсного Договору, є обов'язковою умовою користування Замовником правами, переданими йому за дійсним Договором
- 3.2.2. Використовувати Твори у межах, встановлених у Статті 1 цього Договору.

Стаття 4. СУМА ДОГОВОРУ ТА ПОРЯДОК РОЗРАХУНКІВ

- 4.1. Загальна вартість Творів за цим договором складає 2400,00 (дві тисячі чотириста грн. 00 коп
- 4.2. За взаємною згодою сторін, за створення по дійсному Договору Творів та передачу майнових прав на них, Замовник виплачує Студії кошти у сумі 200,00 (двісті) гривень 00 коп. (з ПДВ), за кожен місяць використання прав, та у строк, що вказані у відповідних Додатках до даного Договору, які є його невід'ємною частиною
- 4.3. Вартість Творів встановлюється у гривнях. Розрахунки за цим Договором здійснюються у безготівковій формі, шляхом перерахування грошових коштів на поточний банківський рахунок Студії протягом 10 (десяти) робочих днів з моменту підписання Акту передачі-приймання прав, за цим Договором

5. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

- 5.1. У випадку невиконання або неналежного виконання своїх обов'язків, сторони несуть відповідальність, передбачену чинним законодавством України і цим Договором.
- 5.2. За порушення строку перерахування коштів (пункт 4 дійсного Договору), Замовник виплачує Студії пеню у розмірі подвійної облікової ставки НБУ від суми заборгованості за весь період прострочення платежу і виконання такого зобов'язання.
- 5.3. У випадку порушення будь-якою із Сторін прийнятих на себе зобов'язань і гарантій по дійсному Договору, винна Сторона зобов'язана відшкодувати іншій Стороні понесені нею збитки у повному обсязі, включаючи судові витрати.
- 5.4. Сплата неустойки, передбаченої у цьому Договорі, не звільняє винну Сторону від виконання своїх зобов'язань по цьому Договору .
- 5.5. Якщо одна із Сторін, з вини якої відбулось порушення гарантій або зобов'язань по цьому Договору, не усуне таке порушення протягом 30 (тридцятьох) днів із дати письмового повідомлення про це іншої (потерпілої) Сторони, котрій таким порушенням нанесений збиток, то дана потерпіла Сторона має право розірвати цей Договір в односторонньому порядку і стягнути з винної Сторони грошове відшкодування нанесеного збитку. Попередження про дострокове розірвання договору в односторонньому порядку повинно бути направлено іншій Стороні не менш ніж за 10 днів до розірвання Договору.

Стаття 6. ПОРЯДОК РОЗГЛЯДУ СПОРІВ

- 6.1. Спори, що можуть виникнути при виконанні дійсного Договору, сторони вирішують шляхом узгоджень і переговорів. У випадку недосягнення згоди між сторонами, спір передається на розгляд до Господарського суду.
- 6.2. Сторони домовились про те, що при вирішенні питань, прямо не врегульованих дійсним Договором, вони будуть керуватись нормами чинного цивільного законодавства та Законом України "Про авторське право і суміжні права".

Стаття 7. ФОРС-МАЖОР

- 7.1. Сторони звільняються від відповідальності за невиконання або неналежне виконання своїх зобов'язань по цьому Договору, якщо належне виконання виявилось неможливим внаслідок обставин непереборної сили: стихійні лиха, військові дії, цивільні безладдя, страйки, дії державних органів і будь-які інші обставини поза розумним контролем Сторін, у тому числі прийняття закону або іншого нормативного акту, що забороняє будь-які дії, передбачені даним Договором (за винятком страйку працівників Сторін). Сторона, що піддається дії вищевказаних обставин, повинна довести їхню наявність сертифікатом торговельної палати або інших достовірних документів, а також письмово повідомити іншу Сторону про настання таких обставин протягом 7 (семи) днів із моменту їх настання. Недотримання даного терміна позбавляє Сторони можливості посилатися надалі на такі обставини як на обставини непереборної сили. При виникненні будь-якої з вищезгаданих обставин виконання Сторонами своїх зобов'язань по цьому Договорі продовжується на термін дії таких обставин.

Стаття 8. ЗАКЛЮЧНІ ПОЛОЖЕННЯ

- 8.1. Всі суперечки і розбіжності по цьому Договору або в зв'язку з ним, не урегульовані шляхом переговорів між Сторонами, повинні (у випадку позову будь-якої із Сторін) розглядатися в судовому порядку відповідно до норм чинного законодавства.
- 8.2. Всі питання, неурегульовані цим Договором, а також будь-які спірні питання по цьому Договорі або в зв'язку з ним вирішуються відповідно до чинного законодавства України.
- 8.3. Цей Договір набирає сили з дати його підписання Сторонами, зазначеної вище, і діє до **31 грудня 2017р.** включно. Дострокове розірвання Договору здійснюється відповідно до чинного законодавства України. Відповідно до ст. 631 Цивільного Кодексу України Замовник та Виконавець домовились, що умови Договору застосовуються до відносин між ними, які виникли до його укладання в частині надання Творів та їх оплати з 01 січня 2017 року і діють до 31 грудня 2017 року.
- 8.4. Будь-які зміни і доповнення до цього Договору дійсні лише за умови, якщо вони здійснені у письмовій формі і підписані уповноваженими представниками обох Сторін.
- 8.5. З моменту підписання цього Договору Сторонами всі попередні переговори в усній або письмовій формі і листування по цьому Договору, втрачають юридичну чинність.
- 8.6. Якщо будь-яке з положень цього Договору буде визнано судом відповідної юрисдикції недійсним і нездійсненим за законом, то це не може ні в якій мірі торкнутися або послабити юридичну чинність і законність інших положень цього Договору.
- 8.7. Заголовки статей цього Договору носять винятково довідковий характер і не повинні вважатися частиною цього Договору або впливати на його зміст або тлумачення.
- 8.8. Всі додатки, акти і додаткові угоди до цього Договору, складені у письмовій формі і підписані уповноваженими на те представниками обох Сторін, є невід'ємною частиною цього Договору.
- 8.9. Цей Договір складений українською мовою в двох примірниках, що мають однакову юридичну чинність, по одному для кожної Сторони.
- 8.10. Інформація, яку Сторони надають одна одній або яка стала їм відома у зв'язку з виконанням цього Договору, призначена виключно для використання Сторонами і не може передаватися (розголошуватися/розкриватися) ані частково, ані повністю третім особам або використовуватись будь-яким іншим способом за участю третіх осіб без письмової згоди обох Сторін, крім випадків, визначених чинним законодавством України. Сторони забезпечують дотримання положення про конфіденційність цього Договору своїми співробітниками. Сторони зобов'язуються не виконувати будь-які з наступних дій без чіткої письмової згоди іншої

Сторони: розкривати конфіденційну інформацію повністю або частково; надавати третім особам письмові або усні коментарі щодо цього Договору. Якщо будь-яка Сторона порушує положення про конфіденційність цього Договору та таке порушення спричиняє понесення збитків іншою Стороною, то така Сторона зобов'язана компенсувати понесені збитки. Положення про конфіденційність цього Договору залишаються чинними протягом двох років після закінчення строку дії цього Договору.

8.11. Студія є платником податку на загальних обставинах, Замовник є платником податку на прибуток на загальних підставах.

Стаття 9. АДРЕСИ, РЕКВІЗИТИ І ПІДПИСИ СТОРИН

Студія

КП «ДМСТ»

49000, м. Дніпро, вул. Воскресенська, б.14

ЄДРПОУ 19149153

р/р 35430032040918 в ГУ ДКСУ у

Дніпропетровській області

МФО 805012

Свідоцтво 100092045 іпн.191491504626

Директор



(Брагинський Б.В.)

Замовник

КП "Організаційно-аналітична служба" ДМР

Юридична адреса: 49000, м Дніпро, вул. Дмитра Яворницького, 75

ЄДРПОУ - 38360501

р/р 35434092097189

в ГУ ДКСУ у Дніпропетровській обл.,

м. Дніпропетровськ

МФО 805012,



(Коваленко А.О.)

м. Дніпро

КОМУНАЛЬНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ОРГАНІЗАЦІЙНО-АНАЛІТИЧНА СЛУЖБА» ДНІПРОПЕТРОВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ, в особі директора Коваленко А.О., що діє на підставі Статуту, з однієї сторони, іменоване надалі **Замовник**, і **КОМУНАЛЬНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ДНІПРОПЕТРОВСЬКА МІСЬКА СТУДІЯ ТЕЛЕБАЧЕННЯ» ДНІПРОПЕТРОВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ, в особі директора Брагинського Б.В.,** що діє на підставі Статуту, з іншої сторони, іменоване надалі **Студія**, склали цей Додаток № 1 до Договору № 3/20.02 від 20.02 2017 р., надалі Договір, про наступне:

1. У відповідності до Статті 1 Договору Студія передає Замовнику оригінали наступних Творів (з передачею майнових прав на них):

Назва Твору	Хронометраж	Територія поширення прав	Строк передачі Твору	Строк використання прав на Твори
«Про Дніпро»	Що місячно	Україна		з _____ до 31.12.2017 р. включно

2. Вимоги до Творів:

- жанр, тема Твору: новини
- мова Твору: російська
- періодичність: що понеділка

3. Вартість оплати за створення та використання прав на Твори за дійсним Додатком складає: 200,00 (двісті) гривень 00 коп.(з ПДВ), за кожен місяць використання прав.

4. Оплата, що вказана у п. 3 дійсного Додатку, здійснюється впродовж 10 (десяти) робочих днів з моменту підписання Акту передачі – приймання прав.

Дійсний Додаток № 1 є невід'ємною частиною договору до Договору № 3/20.02 від 20.02 2017 р.

від “Студії”

від “Замовника”

Директор

Брагинський Б.В.

М.П.

Директор

Коваленко А.О.

М.П.

